



**QORTI TAL-MAGISTRATI  
(GHAWDEX) GURISDIZZJONI SUPERJURI**

**MAGISTRAT DR.  
ANTONIO MICALLEF TRIGONA**

Seduta tal-11 ta' Lulju, 2006

Citazzjoni Numru. 90/1996/1

Emanuel sive Noel Enriquez

VS

Saviour Saliba

Il-Qorti,

Rat ic-citazzjoni ta' l-attur li tghid:

Illi fis-sbatax (17) ta' Settembru elf disa' mija u erbgha u disghin (1994) ghall-habta ta' nofs in-nhar neqsin ghaxra (11.50a.m) iben l-attur Simon Enriquez kien qieghed isuq it-truck Toyota bin-numru ta' registrazzjoni L-7634 matul Triq San Lawrenz, San Lawrenz, fid-direzzjoni tar-Rabat;

Illi iben l-attur u cioe' Simon Enriquez kien qieghed isuq il-vettura tieghu bi speed moderat u bid-diligenza kollha minnu rikjesta mil-ligi u rassenti man-naha tax-xellug tal-

Kopja Informali ta' Sentenza

karreggjata tieghu fejn kien hemm ukoll xi vetturi pparkjati mal-genb tat-triq;

Illi l-konvenut li fil-hin ta' l-incident kien qiegħed isuq it-truck Dodge bin-numru ta' registrazzjoni 0-2393 kien qiegħed jipprocedi mid-direzzjoni opposta għal San Lawrenz;

Illi l-konvenut kien qiegħed isuq il-vettura tieghu bi speed eccessiv, traskuragni grassa, b'manjiera perikoluza, u b'nuqqas ta' osservanza tar-regolamenti tat-traffiku u per konsegwenza ta' dan huwa nvesta l-vettura ta' l-attur fuq il-genb tagħha n-naha tal-lemin u kkagunалу hšarat estensivi;

Illi l-konvenut huwa unikament responsabbli għal din il-habta u għall-hšarat li gew sofferti mill-attur u spejjez ohra kif ser jirrizulta waqt is-smiegh tal-provi;

Illi l-konvenut nonostante li gie nterpellat diversi drabi sabiex jersaq għal-likwidazzjoni u hšas tad-danni sofferti mill-attur, huwa baqa' inadempjenti;

Talab l-attur għaliex din il-Qorti m'għandhiex:

1. tiddikjara illi l-konvenut huwa unikament responsabbli għall-incident awtomobilistiku hawn fuq insemmi;
2. tillikwida l-ammont ta' danni sofferti mill-istess attur inkluz wkoll l-ispejjez inkorsi mill-attur għall-kiri ta' vettura kemm il-vettura tieghu damet għat-tiswija;
3. tikkundanna lill-istess konvenut li jhallas lill-attur id-danni u l-ispejjez kollha hekk sofferti u likwidati;

Bl-ispejjez komprizi dawk ta' l-ittra ufficjali tal-15 ta' Gunju 1995 u bl-ingunzjoni tal-konvenut għas-subizzjoni li minn issa għaliha huwa imħarrek.

Rat id-dikjarazzjoni guramentata tieghu flimkien mal-lista tax-xhieda.

Rat l-eccezzjonijiet tal-konvenut li eccepixxa:

1. L-intempestivita' tat-talbiet attrici in kwantu l-konvenut bi ftehim anki ma' l-assikurazzjonijiet tal-partijiet kien dispost, minghajr pregudizzju, unikament, sabiex jaccetta hamsin fil-mija mir-responsabbilita' ghall-incident de quo;

2. salv il-premess, id-domandi attrici huma nfondati fid-dritt u fil-fatt billi l-incident imsemmi gara htija tas-sewwieg tal-vettura ta' l-attur li naqas li jzomm a proper look out u saq b'velocita' eccessiva b'mod traskurat u bi ksur tar-regolamenti tat-traffiku.

Salvi eccezzjonijiet ulterjuri fid-dritt u fil-fatt

Rat id-dikjarazzjoni guramentata tal-konvenut flimkien mal-lista tax-xhieda.

Ezaminat il-provi;

Rat l-atti u d-dokumenti kollha;

Ikkonsidrat:

Il-fatti relattivi l-kollizzjoni, recepiti mill-provi prodotti, jistghu jigu sintetizzati fis-segwenti osservazzjonijiet ta' indoli fattwali:

- li l-vetturi nvoluti fl-incident awtomobilistiku in meritu kien qed jinstaqu f'direzzjoni opposta ghal xulxin tul Triq San Lawrenz. L-attur sejjer fid-direzzjoni tar-Rabat (Ghawdex) u l-konvenut sejjer fid-direzzjoni ta' San Lawrenz;

- li l-habta ma tirrizultax li kienet frontali. L-affidavit ta' min sewwa l-vettura ta' l-attur (folio 167) tiddekrivi l-hsara f'din il-vettura bhala dik koncentrata fuq il-genb tal-lemin

## Kopja Informali ta' Sentenza

kollu tas-sewwieq u fuq il-parti ta' quddiem fuq in-naha tal-  
lamin u fuq il-kaxxa tat-truck tali li kellha tinbidel;

- li s-sewwieqa nvoluti f'dan l-incident awtomobilistiku  
t-tnejn qablu ma' l-iskizz li sar mill-ufficjal tal-pulizija li  
nvestiga l-kollizjoni u liema skizz jinstab folio 7 tal-  
process;

- li r-rizultanzi li johorgu minn dan l-iskizz huma:

l-ewwel: li l-kollizjoni grat fuq il-linja medjana tat-triq u  
ezattament fejn hu immarkat b'cirku l-kliem *soil and paint*,

t-tieni: li fuq in-naha fejn kien qieghed isuq iben l-attur kien  
hemm zewg vetturi pparkeggjati mal-genb u nghad (pero'  
mhux riskontrabbli mill-iskizz) li fuq in-naha fejn kien gej il-  
konvenut kien hemm ipparkeggjat "motor-cycle";

it-tielet: li marki tal-brakes jirrizultaw biss fil-konfront tal-  
vettura misjuqa mill-konvenut li juru velocita' entro l-  
margini konsentiti;

Illi dan l-fattur tal-velocita', fil-fehma tal-Qorti, kien x'kien  
relattivament iz-zewg vetturi, ma jikkostitwixxix il-kawza  
prossima ta' l-incident li invece l-Qorti tirriskontah f'nuqqas  
ta' attenzjoni u prudenza adoperata minn min mis-  
sewwieqa, kif ser jinghad aktar 'il isfel.

Illi huwa fatt inkontestat li fuq in-naha minfejn kien gej iben  
l-attur kien hemm vetturi, ta' daqs pjuttost imdaqqs, ipparkeggjati fil-genb taghha u kwindi bin l-attur kellhu jimmanuvra aktar lejn il-linja medjana tat-triq. Il-konvenut, da parti tieghu, kien qieghed isuq vettura mdaqqsa, bhalma hu trakk, fuq in-naha tieghu tat-triq. Issa kif xehed bin l-attur hu kellu vizwali tajba tat-triq u ghalhekk seta' jew messu ra t-trakk tal-konvenut gej min-naha opposta. Allura u fic-cirkostanzi l-Qorti tghid illi l-manuvra tieghu kienet azzardata anke jekk ma jirrizultax li oltrepassa l-linja medjana. Fil-fehma tal-Qorti bin l-attur kellhu jieqaf meta ra l-konvenut gej isuq mid-direzzjoni opposta billi kienet il-karreggjata tieghu li kienet ostakolata b'vetturi pparkeggjati. Kellhu, fi kliem iehor, gjaladarba

Kopja Informali ta' Sentenza

kien ser jaghmel manuvra ta' sorpass, anke ta' vetturi pparkeggjati, jaccerta ruhu li seta' jaghmel il-manuvra minghajr ma jfixkel vetturi li jkunu gejjin mid-direzzjoni opposta.

Ghal dawn ir-ragunijiet, ghalhekk, qeghdha tiddeciedi l-kawza billi tichad it-talbiet ta' l-attur bl-ispejjez kontra tieghu.

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----